

Information für Patientinnen und Patienten

Lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig, bevor Sie das Arzneimittel einnehmen bzw. anwenden. Dieses Arzneimittel ist Ihnen persönlich verschrieben worden und Sie dürfen es nicht an andere Personen weitergeben. Auch wenn diese die gleichen Krankheitssymptome haben wie Sie, könnte ihnen das Arzneimittel schaden.

Bewahren Sie die Packungsbeilage auf, Sie wollen sie vielleicht später nochmals lesen.

Spiolto® Respimat® (wiederverwendbar)

Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH

Was ist Spiolto Respimat und wann wird es angewendet?

Spiolto Respimat erleichtert Patienten mit chronisch obstruktiver Lungenerkrankung (COPD) das Atmen. Bei COPD handelt es sich um eine chronische Lungenerkrankung, die Atemnot und Husten verursacht. COPD ist eine chronische Erkrankung, deshalb sollte Spiolto Respimat täglich angewendet werden und nicht nur, wenn Atemprobleme oder andere Symptome der COPD auftreten.

Spiolto Respimat die zwei Wirkstoffe Tiotropium und Olodaterol enthält, welche die Atemwege erweitern und dadurch die Atemtätigkeit der Lungen erleichtern (sogenannte langwirksame Bronchodilatoren). Die regelmässige Anwendung von Spiolto Respimat kann die bei dieser Erkrankung auftretende Atemnot lindern und hilft Ihnen, die Auswirkungen der Krankheit auf das Alltagsleben zu minimieren.

Die Anwendung erfolgt mit dem in dieser Packung enthaltenen Respimat-Inhalator.

Auf Verschreibung des Arztes oder der Ärztin.

Wann darf Spiolto Respimat nicht angewendet werden?

Spiolto Respimat darf bei Überempfindlichkeit gegenüber Olodaterol oder Tiotropium oder eines Hilfsstoffs nicht inhaliert werden oder wenn Sie allergisch gegen Atropin und atropinähnlichen Substanzen oder wenn Sie Asthmatiker oder Asthmatikerin sind.

Kinder und Jugendliche

Spiolto Respimat darf nicht an Kinder und Jugendliche (unter 18 Jahren) verabreicht werden.

Wann ist bei der Anwendung von Spiolto Respimat Vorsicht geboten?

Befolgen Sie alle Anweisungen Ihres Arztes oder Ihrer Ärztin genau.

Informieren Sie unbedingt Ihren Arzt bzw. Ihre Ärztin vor der Anwendung von Spiolto Respimat, wenn einer der folgenden Punkte auf Sie zutrifft:

- wenn Sie Herzprobleme haben;
- wenn Sie hohen Blutdruck haben;
- wenn Sie an Epilepsie leiden;
- wenn Sie Probleme mit der Schilddrüse haben;
- wenn Sie an Diabetes leiden;
- wenn Ihre Leberfunktion oder Nierenfunktion stark eingeschränkt ist;
- wenn bei Ihnen eine Operation geplant ist;
- wenn Sie an Engwinkelglaukom (einer Augenerkrankung) leiden;
- wenn Sie unter Prostatabeschwerden leiden oder Schwierigkeiten beim Wasserlassen haben;
- wenn Sie an anderen Krankheiten leiden, Allergien haben oder andere Arzneimittel (auch selbst gekaufte!) einnehmen oder äusserlich anwenden.



Informieren Sie sofort Ihren Arzt bzw. Ihre Ärztin während der Behandlung mit Spiolto Respimat, wenn Sie eines der folgenden Symptome feststellen:

- Spiolto Respimat enthält Benzalkoniumchlorid, dieser Bestandteil kann keuchende Atmung und Atemschwierigkeiten (Bronchospasmen - krampfartige Verengungen der Atemwege) hervorrufen, insbesondere wenn Sie an Asthma leiden.
- wenn Sie unmittelbar nach dem Inhalieren ein Engegefühl in der Brust, Husten, keuchende Atmung oder Atemnot bekommen. Die genannten Beschwerden können Zeichen einer Verkrampfung der Muskulatur in den Bronchien sein, die als Bronchospasmus bezeichnet wird;
- wenn Sie unmittelbar nach der Anwendung des Inhalators ihre Atmung verschlechtert oder Hautausschlag, Schwellungen oder Juckreiz auftreten;
- wenn Sie irgendwelche Nebenwirkungen bemerken, die Ihr Herz betreffen (Beschleunigung des Herzschlags, Anstieg des Blutdrucks und/oder Verstärkung von Symptomen wie Brustschmerzen);
- wenn bei Ihnen Muskelkrämpfe, Muskelschwäche oder Herzrhythmusstörungen auftreten (diese Beschwerden können durch einen niedrigen Kaliumspiegel im Blut bedingt sein).

Anwendung von Spiolto Respimat zusammen mit anderen Arzneimitteln

Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin, wenn Sie andere (auch selbst gekaufte!) Arzneimittel anwenden bzw. vor kurzem angewendet haben. Dazu zählen insbesondere folgende Arzneimittel:

- Arzneimittel zur Behandlung von Parkinson oder Depressionen (z.B. sogenannte trizyklische Antidepressiva, Monoaminoxidase-Hemmer).
- Andere Arzneimittel, die zur Behandlung Ihrer Lungenkrankheit angewendet werden (deren Anwendung könnte dadurch das Risiko möglicher Nebenwirkungen erhöhen).
- Arzneimittel, welche den Kaliumspiegel in Ihrem Blut senken. Dazu gehören «Entwässerungsmittel» (Diuretika), Steroide (z.B. Prednisolon) oder Arzneimittel gegen Atembeschwerden (z.B. Theophyllin).
- Betablocker zur Behandlung von Bluthochdruck oder anderer Herzprobleme oder zur Behandlung des grünen Stars (Glaukom).

Verkehrstüchtigkeit und Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen

Es wurden keine Studien zu den Auswirkungen auf die Verkehrstüchtigkeit und die Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen durchgeführt.

Sollte bei Ihnen während der Behandlung mit Spiolto Respimat Schwindel auftreten, dürfen Sie sich nicht ans Steuer setzen und keine Werkzeuge oder Maschinen bedienen.

Dieses Arzneimittel kann die Reaktionsfähigkeit, die Fahrtüchtigkeit und die Fähigkeit, Werkzeuge oder Maschinen zu bedienen, beeinträchtigen!

Informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin, wenn Sie

- an anderen Krankheiten leiden,
- Allergien haben oder
- andere Arzneimittel (auch selbst gekaufte!) einnehmen oder äusserlich anwenden!

Darf Spiolto Respimat während einer Schwangerschaft oder in der Stillzeit angewendet werden?

Wenn Sie schwanger sind oder glauben, dass Sie schwanger sein könnten, oder wenn Sie stillen, dürfen Sie Spiolto Respimat nur nach Rücksprache mit Ihrem Arzt resp. Ihrer Ärztin anwenden.

Wie verwenden Sie Spiolto Respimat?



Befolgen Sie die Anweisungen des Arztes resp. der Ärztin genau. Üblicherweise werden einmal täglich 2 Hübe möglichst immer zur gleichen Tageszeit inhaliert.

Die COPD ist eine chronische Krankheit. Wenden Sie Spiolto Respimat daher jeden Tag an, d.h. nicht nur, wenn Sie Atemprobleme haben. Inhalieren Sie nicht mehr als die empfohlene Dosis.

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor der ersten Anwendung von Spiolto Respimat Inhalator genau durch, damit Sie den Respimat korrekt anwenden (siehe Gebrauchsanweisung für den Respimat Inhalator).

Wenn Sie eine grössere Menge Spiolto Respimat angewendet haben, als Sie sollten

Wenn Sie zu viel Spiolto Respimat inhaliert haben, oder wenn eine andere Person aus Versehen Ihr Arzneimittel inhaliert hat, wenden Sie sich umgehend an einen Arzt resp. Ärztin oder ein Spital. Zeigen Sie die Spiolto Respimat-Packung. Möglicherweise ist ärztliche Hilfe erforderlich.

Wenn Sie die Anwendung von Spiolto Respimat vergessen haben

Wenn Sie das Inhalieren einer Dosis vergessen haben, setzen Sie die Behandlung einfach mit der Inhalation der nächsten Dosis zur gewohnten Zeit am nächsten Tag fort. Inhalieren Sie nicht die doppelte Dosis, um die vergessene Dosis nachzuholen.

Die Dauer Ihrer Behandlung mit Spiolto Respimat wird von Ihrem Arzt resp. Ärztin festgelegt. Sie dürfen die Anwendung von Spiolto Respimat nicht ohne Rücksprache mit Ihrem Arzt resp. Ärztin abbrechen, da sich die Zeichen und Symptome Ihrer Krankheit verschlimmern können.

Die Anwendung und Sicherheit von Spiolto Respimat bei Kindern und Jugendlichen unter 18 Jahren ist bisher nicht geprüft worden und darf von diesen nicht angewendet werden.

Welche Nebenwirkungen kann Spiolto Respimat haben?

Spiolto Respimat kann folgende Nebenwirkungen verursachen:

Gelegentlich (betrifft 1 bis 10 von 1000 Anwendern)

- Schwindel
- beschleunigter Herzschlag (Tachykardie)
- Husten
- Stimmstörung
- Mundtrockenheit

Selten (betrifft 1 bis 10 von 10'000 Anwendern)

- Schlaflosigkeit (Insomnie)
- unregelmässiger Herzschlag (Vorhofflimmern und weitere Arrhythmien)
- Herzklopfen (Palpitationen)
- erhöhter Blutdruck (Hypertonie)
- Engegefühl in der Brust in Verbindung mit Husten, keuchender Atmung oder Atemnot unmittelbar nach Inhalation (Bronchospasmus)
- Verstopfung
- Kehlkopfentzündung
- Entzündung des Nasen-Rachenraums
- Zahnfleischentzündung
- Heiserkeit
- Nasenbluten
- Pilzinfektion im Mund- und Rachenbereich



- Entzündung der Mundschleimhaut
- Verschwommensehen
- Übelkeit
- Gelenkschmerzen
- Gelenkschwellungen
- Rückenschmerzen
- Schwierigkeiten beim Wasserlassen (Harnverhalten)
- Schmerzen beim Wasserlassen (Dysurie)
- Harnwegsinfektionen
- Überempfindlichkeitsreaktionen, einschliesslich allergischer Reaktionen vom Soforttyp
- Schwerwiegende allergische Reaktionen, die ein Anschwellen des Rachens und des Gesichts verursachen
- Juckreiz
- Nesselsucht
- Hautausschlag

Einzelfälle

- Halos mit Farbringen um Lichtquellen oder unwirkliches Farbsehen in Verbindung mit geröteten Augen (grüner Star [Glaukom])
- erhöhter Augeninnendruck
- Entzündung der Zunge
- Entzündung der Nasennebenhöhlen
- Schluckbeschwerden
- Sodbrennen (gastroösophagealer Reflux)
- Darmverschluss oder Darmlähmung
- trockene Haut
- Hautinfektionen oder -geschwüre
- Abnahme des Körperwassers (Dehydrierung)

Es können auch Nebenwirkungen auftreten, die für Arzneimittelwirkstoffe gegen Atembeschwerden bekannt sind, die ähnlich wirken wie ein Wirkstoff im Spiolto Respimat (sogenannte beta-adrenerge Wirkstoffe).

Dazu gehören: Schmerzen im Brustraum, erniedrigter Blutdruck, Zittern (Tremor), Nervosität, erhöhter Blutzuckergehalt, Übersäuerung des Blutes (kann sich in Beschwerden wie Übelkeit, Erbrechen, Schwäche, Muskelkrämpfen und beschleunigter Atmung äussern).

Bei allergischen Reaktionen wie Hautausschlag, Nesselsucht, Mund- und Gesichtsschwellung oder plötzliche Atemprobleme, plötzlicher Blutdruckabfall oder Schwindel nach Anwendung von Spiolto Respimat suchen Sie sofort einen Arzt resp. Ärztin auf.

Unmittelbar nach der Inhalation könnte bei einigen Patienten unerwartet Engegefühl in der Brust, Husten, keuchende Atmung (Giemen) oder Atemnot auftreten (sogenannter Bronchospasmus). Informieren Sie in diesem Fall Ihren Arzt resp. Ärztin.

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin (oder Drogistin*). Dies gilt insbesondere auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind.

Was ist ferner zu beachten?



Das Arzneimittel darf nur bis zu dem auf dem Behälter mit «EXP» bezeichneten Datum verwendet werden.

Aufbrauchsfrist nach Anbruch

Der Spiolto Respimat Inhalator darf nach der ersten Anwendung höchstens 3 Monate verwendet werden

Lagerungshinweis

Nicht über 30°C lagern.

Nicht einfrieren.

Ausser Reichweite von Kindern aufzubewahren

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin. Diese Personen verfügen über die ausführliche Fachinformation.

Was ist in Spiolto Respimat enthalten?

Lösung zur Inhalation.

Pro Hub werden 2,5 Mikrogramm Olodaterol und 2,5 Mikrogramm Tiotropium abgegeben; eine Dosis umfasst zwei Hübe.

Wirkstoffe

2,5 Mikrogramm Olodaterol und 2,5 Mikrogramm Tiotropium

Hilfsstoffe

Benzalkoniumchlorid (0.0011 mg bei jedem Hub), Natriumedetat, Salzsäure zur pH-Wert-Einstellung

Zulassungsnummer

67352 (Swissmedic).

Wo erhalten Sie Spiolto Respimat? Welche Packungen sind erhältlich?

In Apotheken nur gegen ärztliche Verschreibung.

Spiolto Respimat besteht aus einer Patrone mit Lösung zur Inhalation und einem Respimat Inhalator. Die Patrone muss vor der ersten Anwendung in den Inhalator eingesetzt werden.

Einzelpackungen: 1 wiederverwendbarer Respimat Inhalator und 1 Patrone mit 60 Hüben (30 therapeutische Dosen)

Dreifachpackung: 1 wiederverwendbarer Respimat Inhalator und 3 Patronen mit je 60 Hüben (90 therapeutische Dosen)

ZulassungsinhaberIn

Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Basel

Diese Packungsbeilage wurde im Mai 2021 letztmals durch die Arzneimittelbehörde (Swissmedic) geprüft.

Gebrauchsanweisung

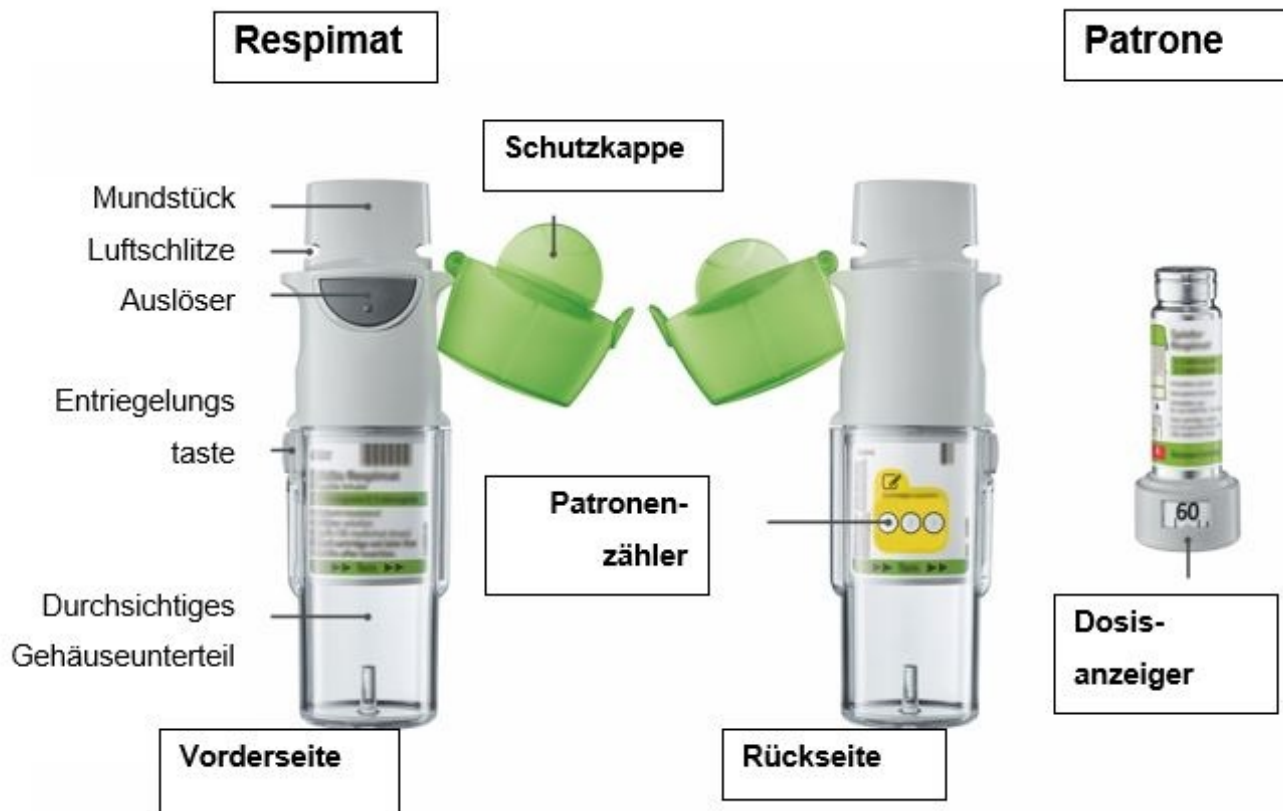
Spiolto Respimat Inhalator wiederverwendbar (Tiotropium und Olodaterol)

Einführung

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie den Spiolto Respimat benutzen.

Sie brauchen den Inhalator nur EINMAL TÄGLICH (jeweils 2 Hübe) anzuwenden.





- Wenn Sie den Inhalator länger als 7 Tage nicht benutzt haben, müssen Sie zunächst einen Sprühstoss in Richtung Boden abgeben.
- Wenn Sie ihn länger als 21 Tage nicht benutzt haben, müssen Sie die unter «Vorbereitung für die erste Anwendung» beschriebenen Schritte 4 bis 6 erneut ausführen, bis eine sichtbare Sprühwolke austritt. Wiederholen Sie dann die Schritte 4 bis 6 noch drei weitere Male.

Wie ist Ihr Spiolto Respimat zu pflegen?

Reinigen Sie das Mundstück einschliesslich des Metallteils im Inneren des Mundstücks mindestens einmal wöchentlich. Verwenden Sie dazu nur ein feuchtes Tuch oder Papiertuch.

Eine leichte Verfärbung des Mundstücks hat keine Auswirkungen auf die Funktionsfähigkeit des Spiolto Respimat Inhalators.

Falls erforderlich, kann die Aussenseite des Spiolto Respimat Inhalators mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.

Ersatz des Inhalators

Besorgen Sie eine neue Packung Spiolto Respimat mit Inhalator, wenn Sie einen Inhalator für 3 Patronen verwendet haben.





Vorbereitung für die erste Anwendung

1. Durchsichtiges Gehäuseunterteil entfernen

- Achten Sie darauf, dass die Schutzkappe geschlossen ist.
- Drücken Sie auf die Entriegelungstaste und ziehen Sie gleichzeitig mit der anderen Hand das durchsichtige Gehäuseunterteil ab.



2. Patrone einsetzen

- Schieben Sie die Patrone in den Inhalator.
- Drücken Sie den Inhalator auf einer stabilen Fläche fest nach unten, bis die Patrone einrastet.



3. Patronen nachverfolgen und Aufsetzen des durchsichtigen Gehäuseunterteils

- Setzen Sie im Kontrollfeld auf dem Inhalator Etikett ein Häkchen, um die Zahl der Patronen nachzuverfolgen.
- Stecken Sie das durchsichtige Gehäuseunterteil wieder so auf, dass es einrastet.



4. Drehen

- Achten Sie darauf, dass die Schutzkappe geschlossen ist.
- Drehen Sie das durchsichtige Gehäuseunterteil in Richtung der Pfeile auf dem Etikett bis es einrastet (eine halbe Umdrehung).



5. Öffnen

- Öffnen Sie die Schutzkappe, sodass sie komplett aufspringt.



6. Auslösen

- Halten Sie den Inhalator mit der Öffnung in Richtung Boden.
- Drücken Sie den Auslöser.
- Schliessen Sie die Schutzkappe.
- Wiederholen Sie die Schritte 4 bis 6 so oft, bis eine sichtbare Sprühwolke austritt.
- Wenn eine **Sprühwolke sichtbar** ist, wiederholen Sie die Schritte 4 bis 6 noch drei weitere Male.

Der Inhalator ist nun für die Anwendung bereit und wird nun 60 Hübe (30 Arzneimitteldosen) zur Verfügung stellen.



Tägliche Anwendung

DREHEN

- Achten Sie darauf, dass die Schutzkappe geschlossen ist.
- **DREHEN** Sie das durchsichtige Gehäuseunterteil in Richtung der Pfeile auf dem Etikett bis es einrastet (eine halbe Umdrehung).



ÖFFNEN

- **ÖFFNEN** Sie die Schutzkappe, so dass sie komplett aufschnappt.



AUSLÖSEN

- Atmen Sie langsam und vollständig aus.
- Umschliessen Sie das Mundstück mit den Lippen, ohne die Luftschlitze zu verdecken. Halten Sie den Inhalator waagrecht in Richtung Rachen.
- Atmen Sie langsam und tief durch den Mund ein, **DRÜCKEN** Sie gleichzeitig den Auslöser und atmen Sie weiter langsam ein, solange es nicht unangenehm ist.
- Wiederholen Sie die Schritte **DREHEN, ÖFFNEN, AUSLÖSEN**, um den zweiten Hub zu inhalieren.
- Schliessen Sie die Schutzkappe bis zum nächsten Gebrauch des Inhalators.



Wann ist die Spiolto Respimat Patrone zu ersetzen?

Der Dosisindikator zeigt an, wie viele Hübe noch in der Patrone sind.

	Noch 60 Hübe
	Weniger als 10 Hübe. Besorgen Sie eine neue Patrone.
	Ihre Patrone ist leer. Drehen Sie das durchsichtige Gehäuseunterteil, um es abzunehmen. Der Inhalator befindet sich nun in einer Sperrstellung. Ziehen Sie die Patrone aus dem Inhalator. Setzen Sie eine neue Patrone ein bis diese einrastet (siehe Schritt 2). Die neue Patrone wird weiter herausstehen als die vorherige Patrone (weiter mit Schritt 3). Vergewissern Sie, dass das durchsichtige Gehäuseunterteil aufgesteckt und eingerastet ist, um den Inhalator zu entsperren.

Antworten auf häufige Fragen

Es ist schwierig, die Patrone tief genug einzuführen.

Wurde das durchsichtige Gehäuseteil vor Einführen der Patrone versehentlich gedreht?

Die Schutzkappe öffnen, den Auslöseknopf drücken und anschliessend die Patrone einführen.

Wurde die Patrone mit dem breiten Ende zuerst eingeführt?

Die Patrone mit dem schmalen Ende zuerst einschieben.

Wollen Sie die Patrone ersetzen?



Die neue Patrone steht weiter heraus als die erste Patrone. Setzen Sie die neue Patrone ein bis diese einrastet, anschliessend stecken Sie das durchsichtige Gehäuseunterteil wieder auf den Respimat.

Der Auslöseknopf lässt sich nicht drücken.

Haben Sie das durchsichtige Gehäuseunterteilaufgesetzt?

Falls nicht, setzen Sie das durchsichtige Gehäuseunterteil auf, um den Inhalator zu entsperren. Der Respimat funktioniert nur mit dem korrekt angebrachten durchsichtigen Gehäuseunterteil.

Wurde das durchsichtige Gehäuseteil gedreht?

Wenn nicht, das durchsichtige Gehäuseteil in einer kontinuierlichen Bewegung drehen, bis es hörbar einrastet (eine halbe Umdrehung).

Zeigt der Zeiger des Dosis-Zählwerks am Patronen-Display einen weissen Pfeil auf einem roten Hintergrund?

Ihre Patrone ist aufgebraucht. Setzen Sie eine neue Patrone ein und setzen Sie das durchsichtige Gehäuseunterteil auf.

Es ist schwierig, die Patrone zu entfernen, nachdem sie aufgebraucht ist

Ziehen und drehen Sie die Patrone gleichzeitig.

Das durchsichtige Gehäuseunterteil kann nicht gedreht oder zurückgesetzt werden

Ist das durchsichtige Gehäuseunterteil locker und zeigt der Zeiger des Dosis-Zählwerks am Patronen-Display einen weissen Pfeil auf einem roten Hintergrund?

Ihre Patrone ist aufgebraucht. Setzen Sie eine neue Patrone ein.

Wurde das durchsichtige Gehäuseteil bereits gedreht?

Wenn das durchsichtige Gehäuseteil bereits gedreht wurde, die unter «Tägliche Anwendung» beschriebenen Schritte «ÖFFNEN» und «AUSLÖSEN» durchführen, um das Arzneimittel zu verabreichen.

Zeigt der Zeiger des Dosis-Zählwerks am Respimat auf Null?

Der Respimat wird nach 60 Hüben (30 Arzneimitteldosen) gesperrt. Einen neuen Respimat Inhalator vorbereiten und verwenden.

Der Zeiger des Dosis-Zählwerks am Respimat erreicht zu früh den Nullpunkt.

Wurde der Respimat wie angegeben verwendet (zwei Hübe/einmal täglich)?

Der Respimat reicht für 30 Tage, wenn einmal täglich zwei Hübe verabreicht werden.

Wurde das durchsichtige Gehäuseteil vor Einsetzen der Patrone gedreht?

Das Dosis-Zählwerk registriert jede Umdrehung des durchsichtigen Gehäuseteils, unabhängig davon, ob eine Patrone eingesetzt wurde oder nicht.

Wurde häufig in die Luft gesprüht, um zu prüfen, ob der Respimat funktioniert?

Nach der Vorbereitung des Respimat sind bei täglicher Anwendung keine Test-Sprühstösse mehr erforderlich.

Haben Sie das durchsichtige Gehäuseunterteil mehrmals abgenommen und wieder aufgesetzt?

Entfernen Sie das durchsichtige Gehäuseunterteil nicht bevor die Patrone aufgebraucht ist. Jedes Mal, wenn Sie das durchsichtige Gehäuseunterteil entfernen, ohne einen Patronen-Austausch vorzunehmen, wird durch das Dosis-Zählwerk ein Ausstoss ermittelt und die verbleibende Dosis-Anzahl wird reduziert.

Der Respimat sprüht automatisch.

War die Schutzkappe geöffnet, als das durchsichtige Gehäuseteil gedreht wurde?

Die Schutzkappe schliessen, bevor das durchsichtige Gehäuseteil gedreht wird.



Wurde beim Drehen des durchsichtigen Gehäuseteils der Auslöseknopf gedrückt?

Die Schutzkappe schliessen, sodass der Auslöseknopf bedeckt ist, und anschliessend das durchsichtige Gehäuseteil drehen.

Wurde das durchsichtige Gehäuseteil nicht bis zur Einrastposition gedreht?

Das durchsichtige Gehäuseteil in einer kontinuierlichen Bewegung drehen, bis es hörbar einrastet (eine halbe Umdrehung). Das Dosis-Zählwerk registriert jede unvollständige Drehung und die verbleibende Dosis-Anzahl wird reduziert.

War die Schutzkappe geöffnet, als die Patrone ersetzt wurde?

Die Schutzkappe schliessen, bevor die Patrone ersetzt wird.

Der Respimat sprüht nicht.**Wurde eine Patrone eingesetzt?**

Wenn nicht, eine Patrone einsetzen. Sobald Ihr Respimat zusammengesetzt und betriebsbereit ist, entfernen Sie das durchsichtige Gehäuseunterteil oder die Patrone nicht, bis die Patrone aufgebraucht ist.

Wurden die Schritte Drehen, Öffnen und Auslösen nach Einsetzen der Patrone weniger als drei Mal wiederholt?

Die Schritte Drehen, Öffnen und Auslösen nach Einsetzen der Patrone dreimal wiederholen, wie in den Schritten 4 bis 6 unter Vorbereitung für die erste Anwendung" beschrieben.

Zeigt der Zeiger des Dosis-Zählwerks am Patronen-Display einen weissen Pfeil auf einem roten Hintergrund?

Ihre Patrone ist aufgebraucht. Setzen Sie eine neue Patrone ein.

Zeigt der Zeiger des Dosis-Zählwerks am Respimat auf 0?

Wenn das Dosis-Zählwerk 0 anzeigt, wurde das Arzneimittel vollständig aufgebraucht und der Inhalator ist gesperrt.

Nach dem Zusammenbau des Respimat das durchsichtige Gehäuseteil oder die Patrone nicht mehr entfernen. Stets eine neue Patrone in den Respimat einsetzen.

Hersteller des Respimat:

Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG

D-55216 Ingelheim am Rhein

Germany

CE 0123

